



JofEL/TDD

JOURNAL OF ENDANGERED LANGUAGES

TURKIC LANGUAGES

TEHLİKEDEKİ DİLLER DERGİSİ

TÜRK DİLLERİ

Issue/Sayı 11, Volume/Cilt 7, Summer/ Yaz 2017

ISSN: 2148-130X



ENDANGERED LANGUAGES

The Siberia Issue
EDITORS



Мария Д. Чертыкова
Андрей Д. Каксин

Андрей Д. Каксин

К вопросу о категории притяжательности
и формах её выражения в хакасском языке

Efremov Nikolay Nikolaevich

Bi-Predicative Constructions with Subordinate Verbal Predicate in the
Conditional Mood as Expression of Evidentiality in Yakut (as compared to Altaic,
Tuva, and Khakass)

Bülent Hünerli & Tudora Arnaut

Ukrayna Gagauzları

Nurdan Kavaklı

Language choice, use and transmission: Laz at the crossroads

Anthony C. Woodbury (Çev. Tuğba Taşova)

Tehlikedeki Dil Nedir?

Photo © TÜRKSOY

Cover Design © SüerEker

Indigenous Languages of Siberia Коренные языки Сибири I



E-Dergi/E-Journal: <http://www.dergi.tehlikedekidiller.com>

Webmaster: Tolga Çakmak

TEHLİKEDEKİ DİLLER DERGİSİ-TÜRK DİLLERİ (TDD)

JOURNAL OF ENDANGERED LANGUAGES-TURKIC LANGUAGES (JofEL)

Cilt/Volume 6, Sayı/Issue 11, Yaz/Summer

Yılda iki kez yayımlanan, az konuşurlu Türk toplulukları ve komşu/akraba topluluklarla ilgili dilbilim, toplumdilbilim, antropoloji ve kültüroloji yazılarına açık uluslararası hakemli elektronik dergi. Dergimize gönderilen makalelerin özgün ve yayımlanmamış olduğunu garanti etmek yazarların sorumluluğundadır. An international peer-reviewed and bi-annual e-journal publishing linguistic, sociolinguistic, anthropological and culturological studies on the lesser spoken languages of the Turkic and related communities. It is the authors' responsibility to ensure that submitted manuscripts are original and unpublished.

Yayım Dilleri/Publishing Languages

Türke, İngilizce (Rusa, Türk dilleri)/Turkish, English (Russian, Turkic Languages)

İletişim/Contact

www.tehlikedekidiller.com • www.dergi.tehlikedekidiller.com
suereker@yahoo.com

Yayım Kurulu/Editorial Board

Süer EKER • Ülkü ELİK ŞAVK Tolga AKMAK

Danışma Kurulu/Advisory Board

Ali ASKER • Ingeborg BALDAUF • iğdem BALIM • Yuliya BLETSKA • Aziyana BAYIR-OOL • Daniel CHATHAM • Mariya D. ertikova • Han Woo CHOI • Magripa ESKEYEVA • Éva Á. CSATÓ JOHANSON • Juliboy ELTAZAROV • Jale GARİBOVA • Arienne DWYER • K. David HARRISON • Henryk JANKOWSKI • Lars JOHANSON • Birsel KARAKO • Hülya KASAPOĞLU ENGEL • Bayarma KHABTAGAEVA • Andrey D. KAKSIN • German KİM • Hyo-Joung KİM • Éva KİNCSES-NAGY • Fatih KİRİŞİOĞLU • Sergey KLYAŞTORNIY • Dmitriy MİHAYLOVİ NAŞİLOV • Irina NEVSKAYA • Ajana OZONOVA • Marzanna POMORSKA • Valentin IVANOVI RASSADİN • Elisabetta RAGAGNIN • Gulgaysha SAGİDOLDA • Semih TEZCAN • Abdurishid YAKUP • Gülsüm KİLLİ YILMAZ

Sayfa Tasarımı/Mizanpaj/Page Design

Süer EKER

Kapak Tasarım/Cover Design

Süer EKER

Kapak Fotoğraflı/Cover Photograph

©TÜRKSOY

Logo Tasarım/ Logo Design

Emre ALK

Webmaster

Tolga AKMAK

© Her hakkı saklıdır/Copyright 2012-2017 TDD/JofEL

Bu dergideki yazılardan kaynak göstermek koşuluyla yararlanılabilir

Any of the published articles made use of in this journal should be cited

©Sahibi

Süer Eker & Ülkü Çelik Şavk

**KONUK YAYIMCILAR
SİBİRYA DOSYASI I**

GUEST EDITORS
SIBERIAN FILE I

МАРИЯ Д. ЧЕРТЫКОВА & АНДРЕЙ Д. КАКСИН

**İİNDEKİLER
CONTENTS**

iv

**YAYIMCILARDAN
FROM THE EDITORS**

v

**SİBİRYA DOSYASI I
SIBERIAN FILE I**

Андрей Д. Каксин	К вопросу о категории притяжательности и формах её выражения в хакасском языке On the question of the category of possessiveness and the forms of its expression in the Khakass language	1
Efremov Nikolay Nikolaevich	Bi-Predicative Constructions with Subordinate Verbal Predicate in the Conditional Mood as Expression of Evidentiality in Yakut (as compared to Altaic, Tuva, and Khakass) Yakutada evidansiyalizmin ifadesinde koşul kipindeki yardımcı eylem yklemleri iki-yklemliler yapilar (Altayca, Tuvaca ve Hakasa ile karşılaştırmalı) Yardımcı eylem yklemleriyle iki yklemliler yapilar	11

**GENEL KONULAR
GENERAL ISSUES**

Blent Hnerli&Tudora Arnaut	Ukrayna Gagauzları The Gagauz in Ukraine	17
Nurdan Kavaklı	Language choice, use and transmission: Laz at the crossroads Dil seimi, kullanımı ve aktarımı: Dnm noktasındaki Lazca	51
Anthony C. Woodbury (ev. Tuğba Taşova)	Tehlikedeki dil nedir? What is an endangered language?	67

